



# Aira Series

600 / 1200

UPCSTLP860TAICP01B

UPCSTLP812HAICP01B

## User Manual

Manual de utilizare



166.34.22.1

Before using this product, carefully read all product documentation and retain it for future reference.

# Thank you for purchasing our products!

Please read this manual before using the product.



*Focusing on quality at competitive prices, nJoy designs consumer products for a better and enjoyable way into the digital world.*

*This UPS will protect your electronic equipment from physical damage and will provide emergency battery backup power to prevent data loss in the event of power problems.*

## 1 Package contents

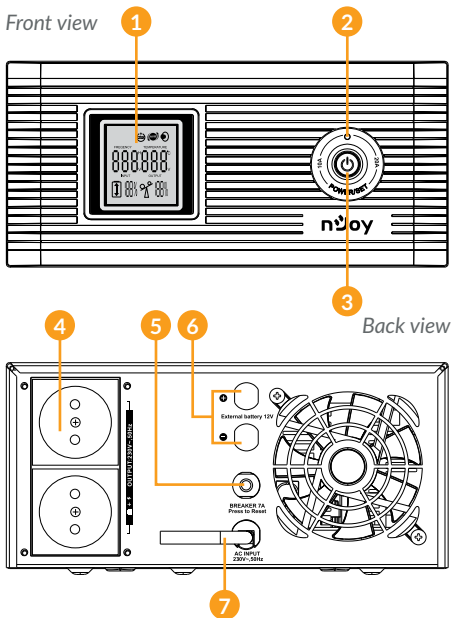
- ✓ UPS unit
- ✓ Power cord (attached)
- ✓ Battery cables (attached)
- ✓ User manual
- ✓ Warranty card
- ✓ Car battery adapter

*\* cable ring terminal instead clamps, implemented after February 2022*

### NOTE!

*Before installation, please inspect the unit. Be sure that nothing inside the package is damaged. Keep the original package in a safe place for future use.*

## 2 Product overview



- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. LCD display                     | 5. Circuit breaker                |
| 2. LEDs of charging current status | 6. Battery cables +/- (attached)  |
| 3. Power On/Off button             | 7. AC input power cord (attached) |
| 4. Schuko outlets                  |                                   |

### NOTE!

*This UPS does not include a built in battery, it must be purchased separately.*

### 3 Important safety warnings

Please comply with all warnings and operating instructions in this manual strictly. Save this manual properly and carefully read the following instructions before installing the unit. Do not operate this unit before reading through all safety information and operating instructions carefully:

#### Transportation

- Please transport the UPS system only in the original package to protect against shock and impact.

#### Preparation

- Condensation may occur if the UPS system is moved directly from cold to warm environment. The UPS system must be absolutely dry before being installed. Please allow at least two hours for the UPS system to acclimate to the environment.
- Do not install the UPS system near water or in moist environments.
- Do not install the UPS system where it would be exposed to direct sunlight or near heat sources.
- Do not block ventilation holes in the UPS housing.

#### Installation

- Place cables in such a way that no one can step on or trip over them.
- Do not connect domestic appliances such as hair dryers to UPS output sockets.
- The UPS can be operated by any individuals with no previous experience.
- Connect the UPS system only to an earthed shockproof outlet which must be easily accessible and close to the UPS system.

#### Operation

- Do not disconnect the mains cable on the UPS system or the building wiring outlet (shockproof socket outlet) during operations since this would cancel the protective earthing of the UPS system and of all connected loads.

- In order to fully disconnect the UPS system, first press the OFF/Enter button to disconnect the mains.
- Prevent fluids or other foreign objects from entering the inside of the UPS system.

### **Maintenance, service and faults**

- The UPS system operates with hazardous voltages. Repairs may be carried out only by qualified maintenance personnel.
- Caution - risk of electric shock. Even after the unit is disconnected from the mains (building wiring outlet), components inside the UPS system are still connected to the battery and electrically live and dangerous.
- Before carrying out any kind of service and/or maintenance, disconnect the batteries and verify that no current is present and no hazardous voltage exists in the terminals of high capability capacitor such as BUS-capacitors.
- Only persons are adequately familiar with batteries and with the required precautionary measures may replace batteries and supervise operations. Unauthorized persons must be kept well away from the batteries.
- Caution - risk of electric shock. The battery circuit is not isolated from the input voltage. Hazardous voltages may occur between the battery terminals and the ground. Before touching, please verify that no voltage is present!
- Batteries may cause electric shock and have a high short-circuit current. Please take the precautionary measures specified in this manual and any other measures necessary when working with batteries: remove wristwatches, rings and other metal objects, use only tools with insulated grips and handles.
- When changing batteries, install the same number and same type of batteries.
- Do not attempt to dispose of batteries by burning them. This could cause battery explosion.
- Please replace the fuse only with the same type and amperage in order to avoid fire hazards.
- Do not dismantle the UPS system.

## 4 Connecting your equipment and first usage

### 4.1 Connecting external battery

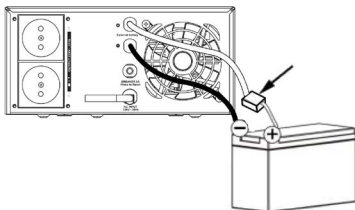
1. It is recommended to install a DC Breaker in a positive battery line. The rating of the DC Breaker must be at least 75Ah to guarantee safe operation without interruption. Keep the DC Breaker off.

#### NOTE!

*For the user operation safety we strongly recommend that you should use tapes to isolate the battery terminals before you start to operate the UPS.*

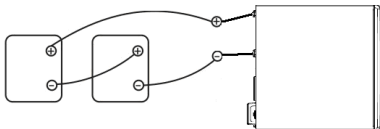
#### A. Single battery connection

When using a single battery its voltage must be equal to the Nominal DC Voltage of the unit.



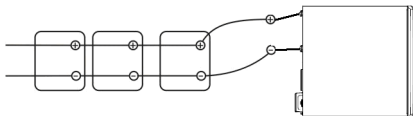
#### B. Multiple batteries in series connection

All batteries must be equal in voltage and amp hour capacity. The sum of their voltages must be equal to the nominal DC Voltage of the unit.



#### C. Multiple batteries in parallel connection

Each battery's voltage must be equal to the Nominal DC Voltage of the unit.



### **⚠ CAUTION**

It's very important for system safety and efficient operation to use appropriate external battery cable. To reduce risk of injury, external battery cables should be rated for 75° C or higher. Do **NOT** use copper cables with less than 10mm in cross sectional area!

2. Make sure to connect the polarity of battery side and the unit correctly. Positive pole (Red) of battery to the positive terminal (+) of the unit. Negative pole (Black) of battery to the negative terminal (-) of the unit.
3. After connecting the battery to the UPS use tape to isolate the external battery terminals.

#### **4.2 Connecting to utility and charge**

Plug in the AC input cord to the wall outlet. The unit will automatically charge the connected external battery even though the unit is off.

#### **4.3 Starting the UPS**

Please make sure that the battery is connected before you turn ON the UPS. If your battery is connected you can turn ON the ON/OFF switch and charge the battery or batteries at least 8 hours for a full load.

## NOTE!

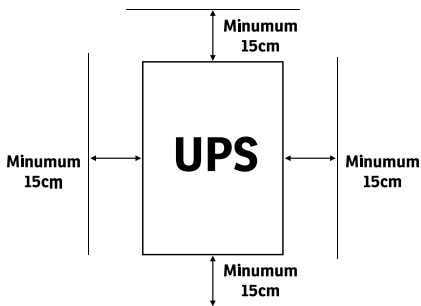
The battery or batteries connected to the UPS must be at least 38Ah each to guarantee safe operation without interruption.

### CAUTION

The unit may have output power when is connected to the utility, even though it is powered off. To completely cut off the output power, please switch off the unit and disconnect.

## 4.4 Positioning

- For optimal ventilation of the UPS, please place it 15cm distance from any wall or object.





## 5 Operation

**5.1** Connect the RED battery cable to the anode and the BLACK one to the cathode. Battery cables are required to be connected with the anode and cathode tightly. Short circuit between the anode and cathode, as well as the polarity reverse are strictly forbidden.

**5.2** Connect your equipment to the UPS. To ensure that your equipment will be protected during an utility failure, it is important to make sure that the maximum power needed by the equipment is not over the rated capacity of the UPS. Alarm will beep if the load is over the rated value. Meantime, if the overload is severe, the UPS will shut down immediately for protecting itself.

**5.3** DC start: during a blackout, push the button for 4 seconds; then, the UPS will be turned on and enter into back-up mode. To turn off the power from the UPS, please push the button for 4 seconds.

**5.4** Once it is connected with normal city power, the UPS will charge the battery automatically. Please push the button on the front panel for about 4 seconds to turn on the UPS.

**5.5** Push the button for 4 seconds to turn off the UPS. The UPS will keep charging the battery if the utility power is normal. Please pull out the power cord if you want to turn off the UPS completely.

**5.6** Under back-up mode, when battery voltage is too low or too high, the UPS will emit alarm; if the voltage is too much low/high, the UPS will turn off itself automatically.

**5.7** When the green LED is bright, the UPS's charger works on 10A. If you press the front button for 10 seconds, the LED will turn red and the charger will work on 20A.

**5.8** Beep alarm ON/OFF: Push the power button for one second to turn the beeper ON or OFF.

## 6 LCD indicators

**6.1 Auto turn-on:** UPS will turn on automatically when city power is back.

**6.2 AVR:** The AVR is increasing (boost mode) or reducing (buck mode) the input voltage to the UPS output.

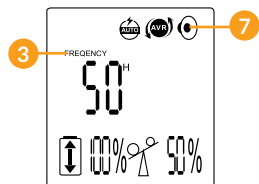
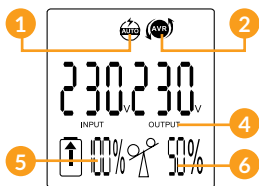
**6.3 Display of frequency:** in the normal mode, a short touch at the button will display I/P frequency for 4 seconds.

**6.4 Display of input and output voltage:** When UPS is turned on, LCD will show input and output voltage.

**6.5 Battery capacity:** Estimated battery capacity, the accuracy is influenced by UPS operation mode and load level.

**6.6 Load level:** the load level, percentage of full load.

**6.7 Alarm icon:** when the beeper is ON, the icon appears on the LCD.



UPS Mode & LCD display	
AC mode	Backup mode

## 7 Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solutions
UPS no reaction while AC is connected.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Line cord plug is loose.</li> <li>2. Breaker broken.</li> <li>3. Dead wall socket.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check the line cord plug.</li> <li>2. Replace the breaker.</li> <li>3. Check wall socket with a table lamp.</li> </ol>
Power output is normal, UPS emits continuous beep, Load level indicator flickers.	The inverter is overloaded.	Turn off the UPS and unplug excessive loads from UPS.
UPS does not provide expected run time.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Excessive loads connected at UPS's outlets.</li> <li>2. Battery is weak and can not provide enough power.</li> </ol>	<p>Do not operate the UPS. Leave the UPS plugged in for 10 hours. Then test it again.</p> <p>If UPS still can not provide expected run time, battery should be replaced.</p>
Button on front panel does not work.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The CPU inside UPS is not running correctly.</li> <li>2. Button damage.</li> </ol>	<p>Unplug line cord and battery cord from the UPS to let it shut down automatically. Then plug the line cord and battery cord again.</p> <p>If button still fails, please call for service.</p>
UPS emits urgent beep, battery capacity indicator flickers.	Low battery	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Charge batteries.</li> <li>2. Replace batteries.</li> <li>3. Call for service.</li> </ol>

<p>UPS cannot DC start.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Battery polarity wrong.</li> <li>2. Battery wrong (over voltage).</li> <li>3. Battery exhaustion.</li> <li>4. UPS fault.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check battery and connection.</li> <li>2. Check battery voltage by voltage meter.</li> <li>3. Connect AC power cord to charge battery.</li> <li>4. Call for service.</li> </ol>
-----------------------------	---	---

## NOTE!

*If any abnormal situations occur that are not listed above, please call for service immediately.*



### Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment

*(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)*

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The recycling of materials will help to conserve natural resources.

## Mulțumim pentru că ați ales produsele noastre!

Vă rugăm citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a pune în funcțiune acest produs.



*Concentrându-ne pe calitate la prețuri competitive, construim produse pentru consumatori în ideea unei interacțiuni cât mai plăcute cu lumea digitală.*

*UPS-ul va protejează echipamentele electronice de daune fizice și oferă o baterie de rezervă pentru a preveni pierderile de date în cazul întreruperilor accidentale ale energiei electrice.*

### 1 Conținutul pachetului

- ✓ Unitatea UPS
- ✓ Cabluri baterii (atașate)
- ✓ Cablu de alimentare
- ✓ Manual de utilizare
- ✓ Adaptor borne baterie auto
- ✓ Certificat de garanție

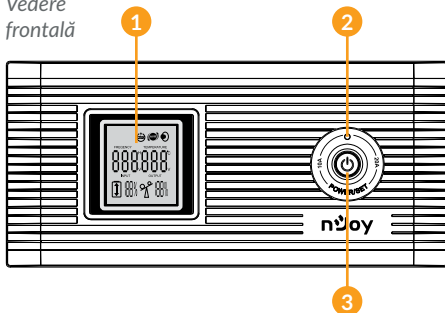
*\* cabluri cu papuci inelari in loc de clesti, incepand cu februarie 2022*

#### **NOTĂ!**

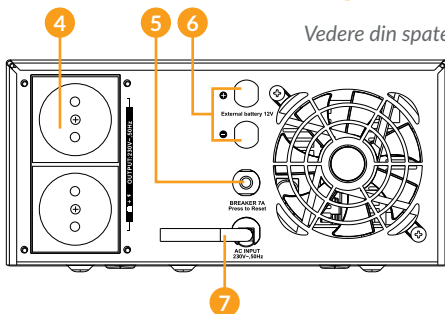
Înainte de instalare inspectați unitatea. Fiți siguri că nimic din interiorul pachetului nu este stricat. Țineți pachetul original într-un loc sigur pentru o utilizare ulterioară.

## 2 Prezentarea produsului

Vedere frontală



Vedere din spate



- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Ecran LCD             | 5. Siguranța pentru curentul de intrare |
| 2. Indicatori LED        | 6. Cabluri baterie +/- (atașate)        |
| 3. Buton de pornit/oprit | 7. Cablu de alimentare (atașat)         |
| 4. Prize Schucko         |   |

### NOTĂ!

Produsul nu conține baterie internă. Ea trebuie achiziționată separat.

### 3 Avertizări de siguranță

Vă rugăm să respectați toate avertismentele și instrucțiunile de utilizare din acest manual. Păstrați acest manual în mod corespunzător și citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de instalarea aparatului. Nu folosiți această unitate înainte de a citi toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare cu atenție:

#### Transport

- Vă rugăm să transportați sistemul UPS numai în ambalajul original pentru a-l proteja împotriva șocurilor.

#### Pregătire

- Condensul poate apărea dacă sistemul UPS este mutat dintr-un mediu rece în unul cald. Sistemul UPS trebuie să fie uscat înainte de a fi instalat. Vă rugăm să alocați cel puțin două ore pentru ca sistemul UPS să se aclimatizeze cu mediul unde doriți să îl instalați.
- Nu instalați sistemul UPS lângă apă sau în medii umede.
- Nu instalați sistemul UPS acolo unde ar fi expus la lumina directă a soarelui sau în apropierea surselor de încălzire.
- Nu blocați orificiile de ventilație ale carcasei UPS-ului.

#### Instalare

- Instalați cablurile în așa fel încât nimeni să nu calce pe ele.
- Nu conectați aparate de uz casnic, cum ar fi uscătoare de păr la prizele de ieșire UPS.
- UPS-ul poate fi folosit de orice persoană, fără a necesita nici o experiență anterioară.
- Conectați sistemul UPS numai la o priză cu împământare, care trebuie să fie ușor accesibilă și aproape de sistemul UPS.

#### Operare

- Nu deconectați cablul de alimentare de la sistemul UPS sau de la priza clădirii în timpul utilizării, deoarece acest lucru ar anula împământarea de protecție a sistemului UPS și a tuturor sarcinilor conectate.

- Pentru a deconecta complet sistemul UPS, apăsați mai întâi butonul OFF/Enter pentru a deconecta sursa de alimentare.
- Nu lăsați să ajungă în interiorul unității UPS orice obiect străin sau lichide.

### **Întreținere, service și defecte**

- Sistemul UPS funcționează cu tensiuni periculoase. Reparațiile pot fi efectuate numai de către personalul de întreținere calificat.
- Atenție - risc de șoc electric. Chiar și după ce aparatul este deconectat de la rețeaua electrică, componentele din interiorul sistemului UPS sunt încă conectate la baterie și sunt încărcate electric și periculoase.
- Înainte de a efectua orice fel de service și / sau întreținere, deconectați bateriile și verificați să nu existe curent sau tensiune periculoasă în terminalele condensatorului de mare capacitate, cum ar fi condensatorul BUS.
- Numai persoanele care sunt familiarizate în mod adecvat cu baterii și cu măsurile de precauție necesare pot înlocui bateriile și supraveghea operațiunile. Persoane neautorizate trebuie să fie ținute departe de baterii sistemului UPS.
- Atenție - risc de șoc electric. Circuitul bateriei nu este izolat de tensiunea de intrare. Tensiuni periculoase pot apărea între bornele bateriei și pământ. Înainte de a atinge, vă rugăm să verificați că nu există tensiune!
- Bateriile pot provoca șoc electric. Vă rugăm să luați măsurile de precauție specificate mai jos, precum și orice alte măsuri necesare atunci când se lucrează cu bateriile sistemului: dați-vă jos ceasurile de mână, inelele și alte obiecte metalice și folosiți doar instrumente cu mânere izolate.
- La schimbarea bateriilor, instalați același număr și același tip de baterii.
- Nu încercați să distrugeți bateriile prin arderea lor. Acest lucru poate cauza explozia bateriilor.
- Vă rugăm să înlocuiți siguranța numai cu același tip de siguranță și amperaj pentru a evita pericolele de incendiu.
- Nu dezamblați sistemul UPS.



## 4 Conectarea echipamentelor și prima utilizare

### 4.1 Conectarea bateriei externe

1. Este recomandat să instalați o siguranță pe cablul de curent continuu de minim 75Ah pentru garanția unei operări sigure și fără întreruperi. Țineți siguranța închisă.

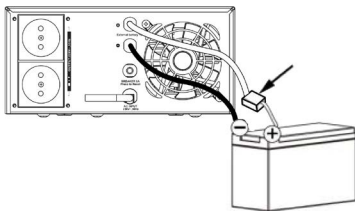
#### NOTĂ!

*Pentru siguranța dumneavoastră vă recomandăm să izolați bornele bateriei înainte de a pune UPS-ul în funcțiune.*

*Bateria sau bateriile conectate la UPS trebuie să fie de cel puțin 38Ah, fiecare, pentru a garanta operarea în siguranță și fără întrerupere.*

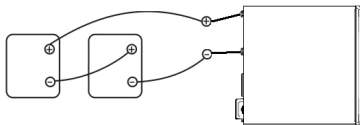
#### A. Conectarea unei singure baterii

Atunci când se utilizează o singură baterie tensiunea ei (în volți) trebuie să fie egală cu cea nominală a UPS-ului.



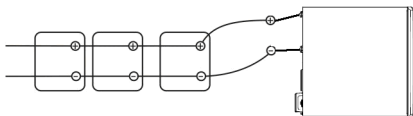
#### B. Conectare de baterii multiple în serie

Toate bateriile înseriate trebuie să fie egale din punct de vedere al tensiunii (volți) și al capacității (amper-oră). Suma tensiunilor trebuie să fie egală cu tensiunea nominală a UPS-ului.



### C. Conectare de baterii multiple în paralel

Tensiunea fiecărei baterii trebuie să fie egală cu cea nominală al UPS-ului.



#### **⚠ ATENȚIE**

E foarte important pentru siguranța sistemului și funcționarea sa eficientă să utilizați cabluri adecvate pentru bateria externă. Pentru a reduce riscul de rănire, cablurile pentru bateriile externe ar trebui să fie certificate pentru o funcționare la minim 75 °C. **NU** utilizați cabluri de cupru cu un diametru al secțiunii transversale mai mic de 10 mm!

2. Conectați corespunzător polaritatea bateriei și a UPS-ului. Conectați borna pozitivă (roșu) a acumulatorului cu borna pozitivă (+) a UPS-ului și borna negativă (negru) a acumulatorului cu borna negativă (-) a UPS-ului.

3. După ce bateria a fost conectată la UPS izolați bornele bateriei externe folosind bandă izolatoare.

#### 4.2 Conectarea UPS-ului la curent continuu

Conectați cablul de alimentare al UPS-ului la rețeaua de curent alternativ. Unitatea va încărca automat acumulatorul extern conectat chiar dacă UPS-ul este oprit.

#### **⚠ ATENȚIE**

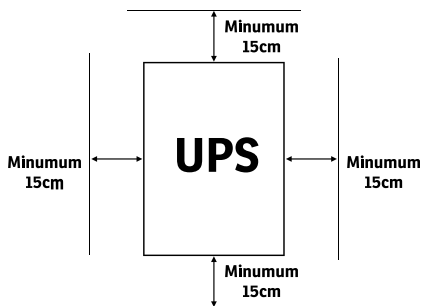
UPS-ul poate genera tensiune chiar dacă este oprit. Pentru a întrerupe complet tensiunea vă rugăm să opriți UPS-ul și să îl deconectați de la aparate.

#### 4.3 Pornirea UPS-ului

Asigurați-vă că bateria este conectată înainte de a porni UPS-ul. În cazul în care bateria este conectată puteți porni unitatea de la butonul pornit/oprit. Încărcați bateria timp de cel puțin 8 ore pentru o încărcare completă.

#### 4.4 Poziționare

- Pentru o ventilație optimă a UPS-ului, vă rugăm să îl plasați la 15 cm distanță de orice perete sau obiect



**5.1** Conectează cablul roșu la anod și cablul negru la catod. Cablurile trebuie conectate foarte strâns. Inversarea cablurilor și conectarea lor greșită este strict interzisă.

**5.2** Conectează echipamentele la UPS. Pentru a te asigura că ele vor fi protejate în timpul unei întreruperi de curent, este important ca puterea maximă de care are nevoie echipamentul să nu depășească capacitatea UPS-ului. Alarma va porni și va continua să sune dacă capacitatea este depășită. Iar dacă supraîncărcarea este cu mult peste limita UPS-ului, el se va opri imediat pentru a nu se arde.

**5.3** În timpul unei pene de curent, apasă butonul timp de 4 secunde pentru a reporni UPS-ul și a-l pune în modul Backup (rezervă). Pentru a opri UPS-ul, apasă butonul din nou pentru 4 secunde.

**5.4** În momentul în care curentul de la rețea este restabilit, UPS-ul va încărca automat bateriile. Pentru a-l porni apasă butonul timp de 4 secunde.

**5.5** Pentru a opri UPS-ul apăsați butonul timp de 4 secunde. UPS-ul va continua să încarce bateriile dacă tensiunea la rețea e normală. Pentru a opri UPS-ul complet, scoate-l din priza de alimentare.

**5.6** În modul Backup (rezerva), în cazul în care voltajul e prea mic sau prea mare, alarma UPS-ului va suna; dacă voltajul deviază foarte mult din limitele acceptate, UPS-ul se va opri automat.

**5.7** Când LED-ul este verde, echipamentul funcționează în modul curent de 10A. În modul AC Standby apasă întrerupătorul pentru 10 secunde, LED-ul se va aprinde roșu, iar echipamentul va funcționa în modul curent de 20A.

**5.8** Alarmă ON/OFF: Apasă butonul timp de o secundă pentru a porni sau a opri alarma sonoră.

## 6 Indicatori LCD

**6.1 Pornire auto:** UPS-ul va porni automat când curentul de la rețea se restabilește.

**6.2 AVR:** AVR-ul crește (boost) sau descrește (buck) voltajul distribuit echipamentelor conectate.

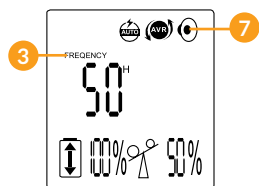
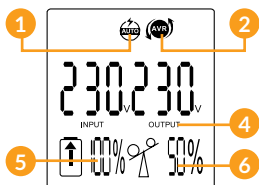
**6.3 Frecvența afișată:** în mod normal , o scurtă atingere a butonului va afișa frecvența I/P pentru 4 secunde.

**6.4 Afișarea voltajului de la intrare/ieșire:** când UPS-ul e pornit, acesta va fi afișat pe ecran.

**6.5 Capacitatea bateriei:** valoarea afișată este estimativă, acuratețea fiind influențată de nivelul de încărcare și modul de operare al UPS-ului.

**6.6 Nivelul de încărcare:** în procente.

**6.7 Alarmă:** când alarma este pornită, iconița va fi afișată pe ecranul LCD.



Moduri și afișarea LCD	
Mod AC	Mod backup de rezervă

## 7 Probleme și soluții

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
UPS-ul nu funcționează chiar dacă tensiunea la rețea e normală.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cablul de conectare e slăbit.</li> <li>2. Siguranța este stricată.</li> <li>3. Priza din perete nu are tensiune.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifică cablul de conectare la curent.</li> <li>2. Înlocuiește siguranța UPS-ului.</li> <li>3. Verifică priza din perete să fie funcțională.</li> </ol>
Tensiunea la ieșire e normală, UPS-ul sună continuu, indicatorul de pe ecran e intermitent.	UPS-ul e supraîncărcat.	Oprește UPS-ul, deconectează din echipamente.
UPS-ul nu oferă rezerva de energie corectă.	UPS-ul e supraîncărcat.	Nu folosi UPS-ul. Lasă-l la încărcat 10 ore și testează din nou. Dacă apare aceeași problemă, UPS-ul are nevoie de o baterie nouă.
Butonul nu funcționează.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. CPU-ul UPS-ului nu funcționează.</li> <li>2. Butonul are o defecțiune.</li> </ol>	Scoate UPS-ul din priză și deconectează bateria UPS-ului pentru a se închide automat. Apoi reconectează-le. Dacă apare aceeași problemă, sună unitatea de service.
Alarma sună, afișajul capacității bateriei de pe ecran e intermitentă.	Baterie slabă.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Încarcă bateria.</li> <li>2. Înlocuiește bateria.</li> <li>3. Sună unitatea de service.</li> </ol>

<p>UPS-ul nu funcționează pe curent continuu. (DC)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Polaritatea bateriei e conectată incorect.</li> <li>2. Bateria nu este conformă cu specificațiile UPS-ului.</li> <li>3. Bateria e epuizată.</li> <li>4. UPS defect.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifică bateria și conectarea.</li> <li>2. Verifică bateria cu un voltmetru.</li> <li>3. Conectează cablul la rețea pentru a încărca bateria.</li> <li>4. Sună unitatea de service.</li> </ol>
--	--	---

## NOTĂ!

*Dacă apar situații ieșite din comun care nu sunt în tabelul de mai sus, sunați imediat la service-ul specializat.*



### Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi

*(Se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări europene cu sisteme de colectare separată).*

Acest simbol aplicat pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca pe un deșeu menajer.

El trebuie predat punctelor de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.

Asigurându-vă că acest produs este dezafectat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi putut surveni dacă produsul ar fi fost dezafectat în mod necorespunzător.

Reciclarea materialelor vă ajută la conservarea resurselor naturale.

# EU Declaration of Conformity

*We, manufacturer / importer*

**DAI-TECH SRL**  
**28 Popa Şapcă**  
**300057, Timișoara**  
**Romania**

*declare that the product*

**UPS Aira Series:**  
**UPCSTLP860TAICP01B**  
**UPCSTLP812HAICP01B**

*is in conformity with*

**CE** (EC conformity marking)

*Tested with the listed standards, the above mentioned product was found in compliance with **2014/30/EU EMC Directive** and with **2014/35/EU LVD Directive**.*

IEC 62040-2:2016

IEC 61000-3-2:2014

IEC 61000-3-3:2013

IEC 62040-1:2008+A1:2013

*and in conformity with*



(RoHS conformity marking) in accordance with European Directive 2011/65/EU.



Stamp

July 05, 2020

Timișoara

Date and location

A handwritten signature in blue ink that reads 'Tommy Lee'.

Tommy Lee

Signature and name



# Declarație UE de conformitate

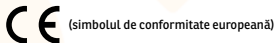
Noi, în calitate de producător / importator

**DAI-TECH SRL**  
**28 Popa Șapcă**  
**300057, Timișoara**  
**Romania**

declarăm că următorul produs

**UPS Aira Series:**  
**UPCSTLP860TAICP01B**  
**UPCSTLP812HAICP01B**

este conform cu



Testate în standardele acceptate, produsul menționat este conform cu directivele **2014/30/EU EMC** și cu directiva **2014/35/EU LVD**.

IEC 62040-2:2016  
IEC 61000-3-2:2014  
IEC 61000-3-3:2013  
IEC 62040-1:2008+A1:2013

și în conformitate cu

**RoHS** (simbolul de conformitate RoHS) în acord cu directiva europeană 2011/65/EU.



Ștampila

Iulie 05, 2020  
Timișoara

Data și locația

Tommy Lee

Semnătura și nume

